

**Kivonat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése  
1998.december 3-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**XI-195/53.666/1998. sz. H a t á r o z a t :**

**Tárgy: Ellátási szerződés megkötése a "Napfényt az Életnek"  
Alapítvánnyal**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta az "Ellátási szerződés a "Napfényt az Életnek Alapítvány" által végzett hajléktalan-gondozásra" című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

A Közgyűlés a "Napfényt az Életnek" Alapítvány (3527 Miskolc, Baross G.u.17.) által Miskolc Megyei Jogú Városban kifejtett karitatív tevékenységét a város szociális ellátórendszerébe, szociális stratégiájába illeszthetőnek ismeri el.

A Közgyűlés a "Napfényt az Életnek" Alapítvánnyal az általa ellátott önkormányzati személyes gondoskodást nyújtó kötelező feladatainak átvállalására "Ellátási Szerződés"-t köt az előterjesztés melléklete szerint.

Felhatalmazza a Polgármestert a szerződés aláírására.

**Felelős:** Polgármester

**Határidő:** Közgyűlést követően azonnal

**Közreműködik:** Egészségügyi és Szociális Osztály

**Kmft.**

**Dr.Szádeczki Zoltán sk.  
jegyző**

**Kobold Tamás sk.  
polgármester**

**A kiadmány hitelül:**

**kiadó**

# ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata** (a továbbiakban: Önkormányzat) 3525 Miskolc, Városház tér 8.

másrészről

és a **"Napfényt az Életnek Alapítvány"** (a továbbiakban: Alapítvány) 3527 Miskolc, Baross G.u.13-15.

között, az alulírott helyen és napon alábbiak szerint:

1./ Az Önkormányzat és az Alapítvány egyetértésben megállapítják, hogy

- Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a VII-82/4744/1995.számú határozatával térítésmentes használatba adta az Alapítvány részére a M., Baross G.u.13-15.szám alatt 226 m<sup>2</sup> alapterületű, a 4826/1/A/7. hrsz-on, valamint a 4826/1/A/8. hrsz-on nyilvántartott nem lakáscélú helyiségcsoportot hat éves időtartamra (1995.július 01-től 2001.június 30.) hajléktalanok ellátására.

A hat éves időtartam lejárta után a felek újólag megállapodhatnak az átadott helyiségcsoport alapítvány által történő használata további biztosításáról és annak költségeiről.

- a Miskolc, Baross G.u.13-15.szám alatt a Magyar Állam tulajdonát képező, a BAZ. Megyei Földhivatal kezelésében lévő 4826/1.hrsz-on nyilvántartott épületrészben 142 m<sup>2</sup> alapterületű helyiségcsoportot az Alapítvány által vállalt közcélú feladat ellátására használatba kapott három éves időtartamra (1998.01.10-től 2001.01.10-ig) azzal, hogy a határozott idő eltelte után a felek újólag megállapodhatnak az átadott helyiségcsoport alapítvány által történő használata további biztosításáról és annak költségeiről.
- az Alapítvány az alábbi szociális szolgáltatásokat működteti Miskolc városban a Miskolc, Baross G.u.13-15.szám alatt használatában lévő épületben:

- hajléktalanokat ellátó orvosi rendelőt 1995-óta folyamatosan  
Működési engedélyének száma: ÁNTSZ 450/1996. 03.07.
- nappali melegedőt 1996-óta folyamatosan kezdetben 50  
férőhellyel, jelenleg 100 férőhellyel  
Működési engedélyének száma: 480.071/1996.03.14.
- utcai gondozószolgálatot 1997. szeptemberétől folyamatosan  
Működési engedélyének száma:ÁNTSZ1693-2/1997.
- téli kríziskezelő program keretében  
teajáratot 1997.november 15-től 150 napon át  
téli krízisszállást 1997.december 1-től április 30-ig  
Működési engedélyének száma: ÁNTSZ1104-2/1998.
- rehabilitációs célú átmeneti otthon 20 férőhelyen 1998.  
május 01-től 24 férőhelyen folyamatosan  
Működési engedélyének száma: 3094-6/1998.09.25.
- szociális információs szolgálat 1996.óta folyamatosan.
- Az Alapítvány nyilvántartásba vételéről szóló BAZ. Megyei Bíróság  
határozatszáma: 3.Pk.715/1994./2. kelte: 1994.június 29.

Az Alapítvány az általa végzett szociális ellátásokra a vonatkozó jogszabályok szerinti működési engedéllyel rendelkezik:

## 2./ Az Alapítvány kötelezettséget vállal arra, hogy

a szociális igazgatásról és szociális ellátásról szóló - többszörösen módosított - 1993. évi III. törvényben (a továbbiakban: szociális törvény) a helyi önkormányzat részére meghatározott kötelező szociális alap- és szakellátásokat, valamint önként vállal szociális szolgáltatásokat az alábbiak szerint:

- nappali melegedő működtetése 100 férőhellyel,
- utcai gondozószolgálat működtetése,
- téli kríziskezelő program keretében:
  - teajárat működtetése a téli hónapokban,
  - téli krízisszállás működtetése a téli hónapokban,
- Hajléktalanok Rehabilitációs Otthona működtetése 20 férőhellyel,
- hajléktalanokat ellátó orvosi rendelő működtetése,

## 3./ Az Alapítvány nyilatkozik, hogy az ellátási szerződésben meghatározott szociális szolgáltatásokra vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket, nyilvántartási kötelezettségeket ismeri és azok betartását vállalja.

4./ Az Alapítvány kötelezettséget vállal arra, hogy szakmai tevékenységéről szükség szerint, de legalább évente egy alkalommal írásban beszámol az Önkormányzatnak.

Szakmai kérdésekben konzultál és egyeztet a Polgármesteri Hivatal Egészségügyi és Szociális Osztályával, illetve a szociális ügyekben illetékes tisztségviselővel.

Az Önkormányzat jelen ellátási szerződésben érintett kérdéseket tárgyaló bizottsági és testületi üléseken részvételi és tárgyalási jogot biztosít az Alapítványnak.

5./ Az Alapítvány kötelezettséget vállal arra, hogy a Miskolc városban működő és a hajléktalanok ellátásában résztvevő egyéb szervezetekkel együttműködik.

6./ A szerződéssel kapcsolatos vitás esetekben bármelyik fél azonnali egyeztetést kezdeményezhet. Konszenzus hiányában kikötik a Miskolci Városi Bíróság illetékességét.

7./ A szerződés módosítása bármelyik fél írásban indokolt kezdeményezésére közös megegyezéssel történhet.

8./ A szerződés felmondásának ideje: 6 hónap.

9./ Felek megállapodnak abban, hogy szerződésszegés esetén a szerződést megszegő fél viseli a felmondás végéig a folyamatos szolgáltatás biztosításából eredő költségeket, továbbá a szerződésszegés következtében előállt károkat.

10./ Az Önkormányzat a hajléktalanok ellátásának működtetése és fejlesztése tárgyában benyújtott pályázatokhoz az Alapítvány részére önkormányzati támogató nyilatkozatot ad.

11./ Jelen szerződés az aláírástól kezdődően határozatlan időtartamra szól.

12./ Az Önkormányzat kötelezettséget vállal arra, hogy az éves költségvetési tervek előkészítése során megvizsgálja a szociális törvényben részére kötelezően előírt személyes gondoskodást nyújtó ellátások működési támogatásának lehetőségét.

**Miskolc, 1998. november "....."**

**Miskolc Megyei Jogú Város**

**Önkormányzata részéről:**

**K o b o l d Tamás**  
**polgármester**

**Napfényt az Életnek**  
**Alapítvány részéről:**

**T ó t h József**  
**kuratórium elnöke**